



**AKADEMISCHES AUSLANDSAMT
INTERNATIONAL OFFICE**

**ERASMUS-STUDIERENDE NACH FRANKREICH
FRANZÖSISCH INTENSIV-KURS ZUR VORBEREITUNG
11. - 25. AUGUST 2019 IN PARIS**

Paris, März 2019

Das **Bureau International de Liaison et de Documentation** organisiert in enger Zusammenarbeit mit der **Fondation de l'Allemagne – Maison Heinrich Heine Paris** auf dem Campus der Cité internationale universitaire de Paris einen Französisch-Kurs, der deutsche Studierende zielgerichtet auf ein Studium in Frankreich vorbereitet. Der Kurs hilft Stipendiaten ihr Hochschulstudium in Frankreich leichter und effektiver fortzusetzen.

Der 2-Wochen-Intensiv-Kurs (Spracharbeit 48 U-Einheiten à 45 Min. plus 20 U-Einheiten landesspezifische Kenntnisvermittlung) findet vom 11. bis 25. August 2019 statt und wird zu einem besonders günstigen Selbstkostenpreis (380 €) angeboten. Der Unterricht erfolgt durch erfahrene französische Fachlehrer. Nach erfolgreicher Teilnahme erhalten die Studierenden einen Leistungsnachweis, der ggf. durch ECTS-Punkte vergütet werden kann. Für alle Teilnehmenden können wir auf Wunsch eine preiswerte Unterkunft in der Maison Heinrich Heine auf dem Campus der Cité internationale universitaire de Paris reservieren.

Wir sind sicher, dass dieses Lehrangebot sich besonders für eine Reihe Ihrer Studenten eignet und wären Ihnen für den Aushang der beiliegenden Kursbeschreibung dankbar.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen


Peter Herzberg
Generalsekretär
BILD-GÜZ


Dr. Christiane Deussen
Direktorin - Fondation de l'Allemagne
Maison Heinrich Heine Paris



BILD

Bureau International de Liaison et de Documentation

– Association loi 1901 –
50, rue de Laborde – 75008 PARIS

www.bild-documents.org



En coopération avec la **Maison Heinrich Heine**

COURS INTENSIF DE FRANÇAIS

du 11 au 25 AOÛT 2019 à PARIS

**PREPARATION LINGUISTIQUE AUX ETUDES UNIVERSITAIRES
POUR ETUDIANTS GERMANOPHONES**

**avec possibilité d'hébergement
à la Maison Heinrich Heine
Cité internationale universitaire de Paris**

Cours de français, plusieurs niveaux, en petits groupes de travail (10 à 13 étudiants) 5 jours / semaine de 9h00 à 13h15 (54 unités de 45 min).

Cet enseignement comprend notamment :

- compétence linguistique : révision de grammaire, exercices de vocabulaire
- pratique de l'oral : compréhension et communication (documents vidéo et audio)
- techniques de la lecture : résumé de texte, commentaire, fiche de lecture
- techniques de l'écrit : résumé, commentaire, rapport, exposé, dissertation française
- Français, langue universitaire : compréhension, production (séances spécifiques)

Au moins cinq activités linguistiques et culturelles par semaine (sam & dim inclus):

- séances d'entraînement spécifiques (oral, écrit) avec initiation aux études universitaires en France ; orientation, **suivi et conseils personnalisés**
- élaboration de **projets interactifs** (enquêtes, reportages) **sur la ville de Paris**
- projection de **films** (documentaire ou fiction) avec analyse et commentaire
- **visites guidées et découvertes alternatives de Paris**

L'équipe pédagogique est formée d'enseignants français expérimentés et qualifiés et offre un **suivi personnalisé** des étudiants. Pour tout renseignement d'ordre pédagogique, contactez le responsable du cours, Monsieur P. Posada :

pabloposadavarela@gmail.com

Avec les conseils de notre équipe, ce séjour de 2 semaines vous permettra en complément des cours de **découvrir Paris, de participer à sa vie culturelle.**

Ce cours intensif est destiné à perfectionner les compétences linguistiques des participants et à faciliter leur intégration (immédiate ou dans un futur proche) au milieu universitaire en France. Les cours auront lieu **dans le cadre privilégié de la Maison Heinrich Heine, à la Cité internationale universitaire de Paris (CIUP).** On insistera sur **l'interaction réelle** : l'équipe pédagogique organisera des **rencontres avec d'autres étudiants français et internationaux** autour de la vie étudiante et la ville de Paris.

Ce cours intensif s'adresse **à des étudiants germanophones** désirant poursuivre leurs études en France et **disposant de connaissances du français**, soit au minimum du niveau B1 (= intermédiaire, ou 3 ans d'enseignement secondaire). **KEIN UNTERRICHT FÜR ANFÄNGER ODER GRUNDSTUFE !**

À l'issue du cours, une attestation de réussite sera délivrée en vue d'une éventuelle obtention de points ECTS.

Arrivée : dimanche 11 août 2019 à 15h00 à la Maison Heinrich Heine, CIUP, Paris XIV

Départ : dimanche 25 août 2019 jusqu'à 10h00

Les frais d'inscription s'élèvent à 380 € ; ce prix comprend l'inscription, l'enseignement, les ateliers, les visites et le matériel pédagogique, les tests et l'attestation de fin de stage. Ces frais sont à **régler par avance** : **Joignez s.v.p. une copie** de votre virement à votre bulletin d'inscription. Dès réception, le BILD vous adressera une confirmation de votre participation, ainsi que d'autres informations concernant le cours. En cas **d'annulation** effectuée à plus d'un mois avant le début du cours, la totalité du montant vous sera remboursée. Passé ce délai, un forfait d'annulation de 100 € sera retenu.

Le logement n'est pas compris, mais le BILD peut servir d'intermédiaire pour réserver votre hébergement **sur le lieu même du cours**, à la Maison Heinrich Heine de la CIUP, en chambre individuelle, confort standard (option vivement conseillée !).

Le prix de la chambre individuelle s'élève à 280 € pour les deux semaines du stage, **à régler en espèce sur place à votre arrivée** ! Pensez à demander la réservation d'une chambre au moment de votre inscription, **avant le 13 juillet** !

Plus d'infos : www.maison-heinrich-heine.org et www.ciup.fr

Bulletin d'inscription

BILD « Cours de français » 50, rue de Laborde F-75008 Paris

Tél. 00 33 (0)1 43 87 25 50 - Fax 00 33 (0)1 42 93 50 94 - contact@bild-documents.org

NOM : Prénom : Âge :

Rue : Code postal : Ville :

e-mail : Tél. :

Niveau en français (ni débutant, ni niveau élémentaire !) : **très avancé** **avancé** **intermédiaire**

Université d'origine :

Discipline : Nombre de semestres :

Mon virement de 380 € a été effectué, tous frais à ma charge, le/...../2019 à l'ordre du **BILD** (Bureau International de Liaison et de Documentation)

Banque: La Banque Postale – Centre Financier 45900 La Source Cedex 9

IBAN : FR59 2004 1010 1232 6236 1K03 361 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Je désire être logé/e à la Maison Heinrich Heine (Cité internationale universitaire de Paris):

oui (à régler à votre arrivée sur place !) **non**

Date et signature:



BILD



Bureau International de Liaison et de Documentation

– Association loi 1901 –

50, rue de Laborde – 75008 PARIS

www.bild-documents.org

En coopération avec la **Maison Heinrich Heine**

COURS INTENSIF DE FRANÇAIS

du 11 au 25 AOÛT 2019 à PARIS

PREPARATION LINGUISTIQUE AUX ETUDES UNIVERSITAIRES
POUR ETUDIANTS GERMANOPHONES

**avec possibilité d'hébergement
à la Maison Heinrich Heine
Cité internationale universitaire de Paris**

Cours de français, plusieurs niveaux, en petits groupes de travail (10 à 13 étudiants) 5 jours / semaine de 9h00 à 13h15 (54 unités de 45 min).

Cet enseignement comprend notamment :

- compétence linguistique : révision de grammaire, exercices de vocabulaire
- pratique de l'oral : compréhension et communication (documents vidéo et audio)
- techniques de la lecture : résumé de texte, commentaire, fiche de lecture
- techniques de l'écrit : résumé, commentaire, rapport, exposé, dissertation française
- Français, langue universitaire : compréhension, production (séances spécifiques)

Au moins cinq activités linguistiques et culturelles par semaine (sam & dim inclus):

- séances d'entraînement spécifiques (oral, écrit) avec initiation aux études universitaires en France ; orientation, **suivi et conseils personnalisés**
- élaboration de **projets interactifs** (enquêtes, reportages) **sur la ville de Paris**
- projection de **films** (documentaire ou fiction) avec analyse et commentaire
- **visites guidées et découvertes alternatives de Paris**

L'équipe pédagogique est formée d'enseignants français expérimentés et qualifiés et offre un **suivi personnalisé** des étudiants. Pour tout renseignement d'ordre pédagogique, contactez le responsable du cours, Monsieur P. Posada : pabloposadavarela@gmail.com

Avec les conseils de notre équipe, ce séjour de 2 semaines vous permettra en complément des cours de **découvrir Paris, de participer à sa vie culturelle.**

Ce cours intensif est destiné à perfectionner les compétences linguistiques des participants et à faciliter leur intégration (immédiate ou dans un futur proche) au milieu universitaire en France. Les cours auront lieu **dans le cadre privilégié de la Maison Heinrich Heine, à la Cité internationale universitaire de Paris (CIUP).** On insistera sur **l'interaction réelle** : l'équipe pédagogique organisera des **rencontres avec d'autres étudiants français et internationaux** autour de la vie étudiante et la ville de Paris.

Ce cours intensif s'adresse à **des étudiants germanophones** désirant poursuivre leurs études en France et **disposant de connaissances du français**, soit au minimum du niveau B1 (= intermédiaire, ou 3 ans d'enseignement secondaire). **KEIN UNTERRICHT FÜR ANFÄNGER ODER GRUNDSTUFE !**

À l'issue du cours, une attestation de réussite sera délivrée en vue d'une éventuelle obtention de points ECTS.

Arrivée : dimanche 11 août 2019 à 15h00 à la Maison Heinrich Heine, CIUP, Paris XIV

Départ : dimanche 25 août 2019 jusqu'à 10h00

Les frais d'inscription s'élèvent à 380 € ; ce prix comprend l'inscription, l'enseignement, les ateliers, les visites et le matériel pédagogique, les tests et l'attestation de fin de stage. Ces frais sont à **régler par avance** : **Joignez s.v.p. une copie** de votre virement à votre bulletin d'inscription. Dès réception, le BILD vous adressera une confirmation de votre participation, ainsi que d'autres informations concernant le cours. En cas **d'annulation** effectuée à plus d'un mois avant le début du cours, la totalité du montant vous sera remboursée. Passé ce délai, un forfait d'annulation de 100 € sera retenu.

Le logement n'est pas compris, mais le BILD peut servir d'intermédiaire pour réserver votre hébergement **sur le lieu même du cours**, à la Maison Heinrich Heine de la CIUP, en chambre individuelle, confort standard (option vivement conseillée !).

Le prix de la chambre individuelle s'élève à 280 € pour les deux semaines du stage, à **régler en espèce sur place à votre arrivée** ! Pensez à demander la réservation d'une chambre au moment de votre inscription, **avant le 13 juillet** !

Plus d'infos : www.maison-heinrich-heine.org et www.ciup.fr

Bulletin d'inscription

BILD « Cours de français » 50, rue de Laborde F-75008 Paris

Tél. 00 33 (0)1 43 87 25 50 - Fax 00 33 (0)1 42 93 50 94 - contact@bild-documents.org

NOM : Prénom : Âge :

Rue : Code postal : Ville :

e-mail : Tél. :

Niveau en français (ni débutant, ni niveau élémentaire !) : très avancé avancé intermédiaire

Université d'origine :

Discipline : Nombre de semestres :

Mon virement de 380 € a été effectué, tous frais à ma charge, le/...../2019 à l'ordre du **BILD** (Bureau International de Liaison et de Documentation)

Banque: La Banque Postale – Centre Financier 45900 La Source Cedex 9

IBAN : FR59 2004 1010 1232 6236 1K03 361 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Je désire être logé/e à la Maison Heinrich Heine (Cité internationale universitaire de Paris):

oui (à régler à votre arrivée sur place !) **non**

Date et signature:



BILD

Bureau International de Liaison et de Documentation

– Association loi 1901 –
50, rue de Laborde – 75008 PARIS

www.bild-documents.org



En coopération avec la **Maison Heinrich Heine**

COURS INTENSIF DE FRANÇAIS

du 11 au 25 AOÛT 2019 à PARIS

**PREPARATION LINGUISTIQUE AUX ETUDES UNIVERSITAIRES
POUR ETUDIANTS GERMANOPHONES**

**avec possibilité d'hébergement
à la Maison Heinrich Heine
Cité internationale universitaire de Paris**

Cours de français, plusieurs niveaux, en petits groupes de travail (10 à 13 étudiants) 5 jours / semaine de 9h00 à 13h15 (54 unités de 45 min).

Cet enseignement comprend notamment :

- compétence linguistique : révision de grammaire, exercices de vocabulaire
- pratique de l'oral : compréhension et communication (documents vidéo et audio)
- techniques de la lecture : résumé de texte, commentaire, fiche de lecture
- techniques de l'écrit : résumé, commentaire, rapport, exposé, dissertation française
- Français, langue universitaire : compréhension, production (séances spécifiques)

Au moins cinq activités linguistiques et culturelles par semaine (sam & dim inclus):

- séances d'entraînement spécifiques (oral, écrit) avec initiation aux études universitaires en France ; orientation, **suivi et conseils personnalisés**
- élaboration de **projets interactifs** (enquêtes, reportages) **sur la ville de Paris**
- projection de **films** (documentaire ou fiction) avec analyse et commentaire
- **visites guidées et découvertes alternatives de Paris**

L'équipe pédagogique est formée d'enseignants français expérimentés et qualifiés et offre un **suivi personnalisé** des étudiants. Pour tout renseignement d'ordre pédagogique, contactez le responsable du cours, Monsieur P. Posada :
pabloposadavarela@gmail.com

Avec les conseils de notre équipe, ce séjour de 2 semaines vous permettra en complément des cours de **découvrir Paris, de participer à sa vie culturelle.**

Ce cours intensif est destiné à perfectionner les compétences linguistiques des participants et à faciliter leur intégration (immédiate ou dans un futur proche) au milieu universitaire en France. Les cours auront lieu **dans le cadre privilégié de la Maison Heinrich Heine, à la Cité internationale universitaire de Paris (CIUP).** On insistera sur l'**interaction réelle** : l'équipe pédagogique organisera des **rencontres avec d'autres étudiants français et internationaux** autour de la vie étudiante et la ville de Paris.

Ce cours intensif s'adresse à **des étudiants germanophones** désirant poursuivre leurs études en France et **disposant de connaissances du français**, soit au minimum du niveau B1 (= intermédiaire, ou 3 ans d'enseignement secondaire). **KEIN UNTERRICHT FÜR ANFÄNGER ODER GRUNDSTUFE !**

À l'issue du cours, une attestation de réussite sera délivrée en vue d'une éventuelle obtention de points ECTS.

Arrivée : dimanche 11 août 2019 à 15h00 à la Maison Heinrich Heine, CIUP, Paris XIV

Départ : dimanche 25 août 2019 jusqu'à 10h00

Les frais d'inscription s'élèvent à 380 € ; ce prix comprend l'inscription, l'enseignement, les ateliers, les visites et le matériel pédagogique, les tests et l'attestation de fin de stage. Ces frais sont à **régler par avance** : **Joignez s.v.p. une copie** de votre virement à votre bulletin d'inscription. Dès réception, le BILD vous adressera une confirmation de votre participation, ainsi que d'autres informations concernant le cours. En cas **d'annulation** effectuée à plus d'un mois avant le début du cours, la totalité du montant vous sera remboursée. Passé ce délai, un forfait d'annulation de 100 € sera retenu.

Le logement n'est pas compris, mais le BILD peut servir d'intermédiaire pour réserver votre hébergement **sur le lieu même du cours**, à la Maison Heinrich Heine de la CIUP, en chambre individuelle, confort standard (option vivement conseillée !).

Le prix de la chambre individuelle s'élève à 280 € pour les deux semaines du stage, **à régler en espèce sur place à votre arrivée !** Pensez à demander la réservation d'une chambre au moment de votre inscription, **avant le 13 juillet !**

Plus d'infos : www.maison-heinrich-heine.org et www.ciup.fr

Bulletin d'inscription

BILD « Cours de français » 50, rue de Laborde F-75008 Paris

Tél. 00 33 (0)1 43 87 25 50 - Fax 00 33 (0)1 42 93 50 94 - contact@bild-documents.org

NOM : Prénom : Âge :

Rue : Code postal : Ville :

e-mail : Tél. :

Niveau en français (ni débutant, ni niveau élémentaire !) : très avancé avancé intermédiaire

Université d'origine :

Discipline : Nombre de semestres :

Mon virement de 380 € a été effectué, tous frais à ma charge, le/...../2019 à l'ordre du **BILD** (Bureau International de Liaison et de Documentation)

Banque: La Banque Postale – Centre Financier 45900 La Source Cedex 9

IBAN : FR59 2004 1010 1232 6236 1K03 361 **BIC** : PSSTFRPPSCE

Je désire être logé/e à la Maison Heinrich Heine (Cité internationale universitaire de Paris):

oui (à régler à votre arrivée sur place !) **non**

Date et signature: